

# Veü de Sóller



PREMSA  
CORONA

Núm. 174

100 Pts.

Setmanari Independent d'Informació Cor cal

Divendres, 18 de setembre del 1992

## Política

### La Policia rep una subvenció de 600.000 pessetes

G.M.

Dins el pla de subvencions de la Conselleria Adjunta a la Presidència, la Policia Local de Sóller ha obtingut una ajuda de 600.000 pessetes segons va anunciar el regidor delegat de premsa, Jeroni Bisbal.

Aquesta quantitat es destinarà a la informatització dels serveis de la Policia, l'adquisició d'un telefax, la formació del personal i la compra de material d'ús divers.

Ara com ara, no obstant, la necessitat més imperant de la Policia Local és la compra de nous vehicles, ja que l'estat dels actuals no permet, en ocasions, realitzar un servei del tot correcte.

## Església

### Més de dos-cents sollerics anaren a Lluç a peu

Redacció

Uns 220 marxaires partiren dissabte passat a vespre cap a Lluç a peu com a participants en la XIII Diada, on hi participaren pelegrins d'arreu de Mallorca.

La marxa va començar a les 23 h. a la Parròquia de Sant Bartomeu amb la Celebració de la Paraula i la posterior partida cap a Binirix, es Barranc, Cúber, el restaurant d'Escorca, el Bosc de la Mare de Déu i el Santuari de Lluç.

El ritme dels participants va ser bastant fort i a les 6 h del dematí arribaven els primers marxaires, amb sols sis hores i mitja de caminada.

Ja a Lluç el bisbe Teodor Ubeda presidí l'Eucaristia en la qual destacà la figura de la Mare de Déu de Lluç que aglutina al seu entorn tots els mallorquins.

Membres de la Creu Roja foren presents al llarg de tota la marxa i no hagueren d'intervenir més que per fer massatges en el moment de l'arribada.

## Jeroni Bisbal: "dimiteisc perquè la política és una brutor"

G. Mercè

Els darrers esdeveniments polítics ocorreguts arran de la destitució de la Consellera de Cultura Maria Antònia Munar que, a la vegada, és la presidenta d'Unió Mallorquina, estan tenint conseqüències visibles arreu de tota la Comunitat Autònoma. A Sóller el regidor de Cultura Jeroni Bisbal, d'UM, ja anuncià la seva dimissió com a membre del consistori que s'interpreta com una mostra de protesta enèrgica sobre l'estat actual de la política. Bisbal ha denunciat l'existència de pressions i d'interessos a nivell autonòmic que a nivell local no fan més que crear enemistats. (Més informació a planes interiors).



Jeroni Bisbal es sent decebut per la política, perquè és un món on no existeix ni l'amistat, ni la paraula, ni la coherència.

## Ho sabia la batlessa?

### Redacció

La destitució de la Consellera de Cultura Maria Antònia Munar, també presidenta d'Unió Mallorquina, per part del president de la Comunitat Autònoma, Gabriel Cañellas, la setmana anterior, ha tengut repercussions també a la nostra ciutat, com és la dimissió del fins ara regidor de Cultura Jeroni Bisbal.

Segurament sorprengué a molta gent la notícia que la nostra batlessa Isabel Alcover fos un dels firmants del document de ratificació del pacte PP-UM, que va es-

ser el preludi de la destitució de la Consellera. Tal com va sorprendre, també, que la batlessa "sortís a la foto" amb l'ex secretari d'U.M. i batle de Deià, Francesc X. Salas, quan llegia l'esmentat document al costat de Gabriel Cañellas.

En manifestacions posteriors a la premsa, Isabel Alcover ha manifestat que quan va firmar aquell document desconeixia les repercussions que podria tenir i, *implicitament*, acusà Francesc Salas d'haver-li amagat la posterior destitució de la Munar. D'altres informadors asseguren que el president Cañellas li co-

municà aquesta destitució *dimarts de la setmana anterior*, quan coincidiren a les festes de Fornalutx. En aquella ocasió, Isabel Alcover tampoc refusà "sortir a la foto" amb el president.

Fos quina fos la participació de la batlessa a l'afaire, la veritat és que Isabel Alcover fou una de les cinc persones firmants del document que tornà arrere, i el dia següent a la destitució manifestà la seva total adhesió a la presidenta Munar i assistí a la reunió del Consell Polític on fou refrendada la presidència. El regidor Jeroni Bisbal ja no hi assistí i assegurà que *deixaria la*

política, tal com ha fet aquesta mateixa setmana.

### Dificultats

La dimissió de Jeroni crearà dificultats a la nostra batlessa, tan *embarassoses* com les pròpies vacil·lacions polítiques:

D'una banda, a mig termini Isabel Alcover s'haurà de decantar decididament a favor de Gabriel Cañellas o de Maria Antònia Munar, ara clarament enfrontats. En el primer cas, serà considerada com a *venuda* o *traïdora* pels seus propis correligionaris i, en el se-

gon cas, s'exposa a veure disminuïdes les injeccions de diners que preveia obtenir de la Comunitat Autònoma i que, ara per ara, són la seva principal preocupació.

D'altra banda, la substitució de Jeroni Bisbal pot contribuir a *erosionar* la sòlida posició de la batlessa al front del consistori si el seu successor és un membre del PP —com seria reglamentari—, perquè UM hauria perdut un regidor a favor del PP. No és estrany, idò, que els moviments subterranis per controlar aquesta substitució s'hagin succeït durant tota la setmana.

## Pren força el moviment per a la independència del Port

### Redacció

Segons rumors arribats a la nostra redacció, des de fa alguns mesos s'ha iniciat al port de Sóller un moviment polític que tendria com a objectiu l'obtenció de la independència del port i la creació d'un municipi diferenciat de Sóller.

Un dels difussors d'aquesta proposta ens ha comunicat que la causa que ha motivat aquesta iniciativa ha estat "l'estat d'abandonament i la poca atenció que reb el port per part del nostre l'ajuntament".

Al mateix temps explicà que encara no tenen clara la solució administrativa que adoptarien, en el cas que la idea prengués autèntica força.

"En darrer extrem, —ens digué— podria concretar-se en la constitució d'una



Els habitants del port de Sóller es senten discriminats pel consistori solleric.

simple Entitat Local a l'estil de Palmanyola".

### Estudiar el tema

Una altra persona que sintonitza amb el projecte, i que tampoc s'ha volgut identificar, ha afirmat que "encara no hi ha res concret i primer hem de reflexionar i estudiar el tema abans d'adoptar qualsevol iniciativa".

També afirmà que aquest tema havia estat tractat formalment a una de les reunions de l'Associació d'Hosteleria; extrem que ha estat categòricament desmentit pel seu president, Nicolau Cortès. De seguir endavant, el port de Sóller seria el continuador d'un projecte que té el seu màxim exponent a Porto Cristo; un nucli que fa molt temps té plantejat un contenciós amb el municipi de Manacor pel mateix motiu.



## Molta Palla i Poc Bessó

Es Pagès

### El casc: una prenda bona, però antiestètica

A partir del dia que la LLei va obligar a tots els que marxen amb benzina i dues rodes a dur el casc posat, m'he passat hores i hores observant el meu proïsme. De cap de les maneres he pogut comprendre com és que, si és ver que hi ha ecologistes que sempre vetllen per l'estètica de les coses, com no s'han pronunciat amb aquest aspecte perquè això és lo més antiestètic que ha parit mare.

El casc, a més de ser obligatori, hauria d'anar acompanyat d'un estudi d'imatge per aquella persona que el duu, i així li podrien donar el model que li caigui millor. Si ho fecim així, és segur que no hauríem de veure les estampes que veim dia a dia. N'hi ha més d'un que sembla que duu un orinal al cap, i no us dic res de les *madames* de més de quaranta anys que van amb motoret; sembla que han de prendre el vol. N'hi ha més dos que sembla que porten un esclatassang a la closca, i altres que de cap de les maneres se'l posen per no descambuiar-se. Si voleu un consell, fixau-vos-hi: hi ha per riure de debò.

### SEMBLA MENTIDA:

- Que el Pagès no se'n va. El que fa és no venir.
- Que el conductor de camió, *Don Diego Luque*, si no és molt demanar, podria deixar passar els vehicles més ràpids que ell dins el Coll?
- Que li donam les gràcies per avançat.
- Que en **Xesc Salas**, batle de Deià, no anà a l'escola però n'ha après aviat...
- Que na **Maria Antònia Munar** el recorda rà amb alegria.
- Que el que riu darrer riu sempre millor.
- Que de cada dia la política faci més oi.
- Que "en castellano sigui asco".
- Quin problema treballar de vespre!!!
- I quin altre, treballar de dia!!!
- Que alguns pluriempleats quan fan feina el vespre s'adormen a n'el tall.
- Que es casin n'Adolfo i na Maria. Enhorabona!!!



## El Déu Martí, còmic celestial



Si Déu hagués de baixar del Cel a fer campanya per a la causa religiosa, segur que, tot d'una, demanaria consell al barceloní **José Luis Martín**, dibuixant i guionista de còmic que creà el més personatge religiós de la historieta "El Dios".

Per tant, el Déu Pare se n'aniria volant a la redacció de "El Jueves", revista setmanal que sempre l'ha ben acollit com el seu més popular personatge del còmic celestial, i allà podria mamar idees per a modernitzat campanyes de "marketing" espiritual.

"El Dios" de José Luis Martín es creà el 1973 i, fent honor a l'eternitat del personatge, no ha parat fins ara. S'han reeditat en volums les pàgines setmanals de "El Jueves", i si un tom és simpàtic, el següent ho és més. "Dios mio", "Padre nuestro", Señor, Señor", "El Todopode-

roso" són agluns del nombrosos títols de les recopilacions editades.

Apart del Pare, els succeïts celestials de crítica social també tenen altres personatges. "Jesusito", "Ala", "Manitú", "Papà Noel", i multitud de demonions desgavellen les altures tan com ho està la Terra.

Les historietes, curtes i amb poques vinyetes, utilitzen poc el globus i molt els cartells. Els paratges habituals són els Cels ennuvolats i els Inferns i la simpàtica caricatura utilitzada per a cada personatge et queda gravada en la ment. Segur que als lectors de José Luis Martín els hi agradaria trobar-se amb "El Dios" quan el dia de demà pugin al Cel...

Ah!, i els ateus que el llegeixen els hi cau la bava!

Jaume-pe-taume

VEU  
TELEFONICA



63 34 56

## Port - Aparcament - Robatoris - Túnel - Bicycles - Ciclomotors - Llibres

Un comunicant és breu i contundent. "Es Port està més net. Enguany es Port està més net. Enhorabona!"

Un conductor que habitualment aparca a Plaça ens diu que dissabte vespre tenia la intenció d'ocupar un lloc buit a davant l'Ajuntament. Un Policia, però, el va advertir que no hi estacionàs perquè l'endemà hi havia ball i faria nosa. "S'han rigut de mi, perquè el diumenge no en vaig veure cap de ball. Pareix mentida que els sollerics haguem de confiar amb aquest tipus de persones que, quan poden, ens prenen el pèl. Si no ens els creim a ells, en qui creurem?"

Unes veinades del carrer de Sa Lluna denuncien que ara hi ha "tirones" fins i tot al carrer solleric esmentat. Els subjectes ho fan repetides vegades i entre una i altra es canvien de camisetes.

Una lectora ens critica que fa molta estona que no escrivim del túnel ni del port esportiu. Manca informació del tema als dos setmanaris.

Una llarga comunicada d'una padrina indignada amb les bicicletes que circulen per damunt la voravia: "S'altra dia m'atropellaren damunt sa voravia. Un allot m'envestí amb sa bicicleta i me fé una pelada a sa cama i a un braç. Es problema no és només que vagin pes llocs des vianants, s'altra qüestió és que actualment ses bicicletes ja no duen timbre i no avisen de res, tant damunt s'asfalt com damunt sa voravia".

Una mare preocupada: "Ets allots i allotes de catorze anys, que ja comencen a conduir amb ciclomotor, no tenen cap noció del vehicle. Es ver que passen un examen de circulació però ningú controla o ensenya com es maneja es vehicle i ses primeres vegades ses motocicletes són un perill per ells i pes demes vianants".

"Déu meu -així s'expressa una doneta que ens telefona- i com així es nostros petecons van amb aquest bussot tan ple! Si es feix de llibres d'escola és més gros que ells. Es doblers que deu costar a ca seva".

## La setmana

### Santoral

Avui, divendres, dia 18, Sant Ferriol  
Demà, dissabte, 19, Sant Gener  
Diumenge, 20, Sant Eustaqui  
Dilluns, 21, Sant Mateu  
Dimarts, 22, Sant Maurici  
Dimecres, 23, Santa Tecla  
Dijous, 24, la Mare de Déu de la Mercè

### Costumari

La setmana que ve comença la primavera d'hivern. Les nits ja s'allarguen i en temps enrera, quan, amb les fosques, els bandolers, es feien seus els camins, la gent anava més alerta a sortir.

Les persones porugues procuraven fer renou per tal d'espantar els éssers fantàstics. Dur un flabiol entre les eines de la senalla era costum del qui treballava enfora de ca seva.

## Sortejos

loteria

primtiva

Sorteig d'ahir dijous,  
dia 17 de setembre

13 14 15  
29 39 41  
C.9 / R.5



ONCE

Dijous, 17 set. .... 16.478

Dimecres, 9 set. .... 58.890

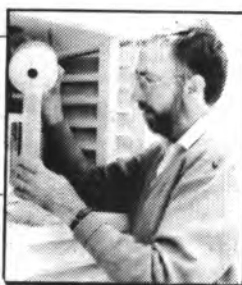
Dimarts, 15 set. .... 08.075

Dilluns, 14 set. .... 79.028

Divendres, 11 set. .... 07.389  
(Serie 015)

## EL TEMPS

Estació de Sa Vinyassa



La setmana  
que ve entrarà  
la tardor

Joan Puigserver

### TEMPERATURES

Màx. 29,2 dia 16  
Min. 16,6 dia 17

La setmana que ve comença la tardor, però meteorològicament va començar dia primer de setembre, perquè des de llavors la temperatura màxima no ha superat els 30 i les mínimes han estat al voltant dels 17.

Si tenim en compte que la calor no començà fins dia quinze de juliol, dia en que arribarem per primera vegada enguany els 30 de màxima.

Tot això ha provocat que hagim tengut l'estiu més curt dels darrers 20 anys. Un mes i mig i probablement uns dels mes curts d'aquest segle.

Pel que fa el pronòstic, no ha gaire novetats, segueix el bon temps amb temperatures un poc caloroses durant el dia bastant agradables a la nit.

## El moviment associatiu

### Coodinadora de joves cristians (CJJCC)

C/ Casal G. Pau Noguera, 1 Tel. 630602/630243.

Horari de les activitats: Divendres de les 19,00 a les 20,30 hores.

Titularitat: Església de Mallorca.

La CJJCC neix l'any 1988, tot i que anteriorment n'havia existit una altra amb les mateixes característiques que desaparegué el 1985, surt d'un grup de joves que se troben en la necessitat de crear una entitat representativa de tots els joves cristians de la comarca de Sòller, en la qual s'intenta donar recolçament a la feina feta pels grups parroquials. Així mateix els seus objectius són: Crear un clima de trobada i amistat entre els seus membres, fer créixer el sentit comunitari dels grups que hi formen part, gestionar el projecte de pastoral juvenil, ésser una plataforma de la societat, im-

pulsada i il·luminada desde l'Evangeli de Jesús.

Les Activitats que actualment es duen a terme són molt diverses des de una Assemblea trimestral, a un torneig de futbol anual, a la rehabilitació de CP Victòria, a la participació al Secretariat de Pastoral Juvenil del Bisbat, a la presència als mitjans de comunicació, a les trobades, als cinemaforums, a les sortides, a les acampades d'estiu, als exercicis espirituals...

L'única condició necessària per pertanyer a la CJCC és ser jove. Si voleu més informació podeu passar qualsevol divendres de les 19,00 a les 20,30 pel Casal G. Pau Noguera, o bé telefonar als telèfons: 630602 (Rectoria) o 630243 (Jardins).

Signa: Serveis Socials, treball de pràctiques de 3er MMR.





Amb motiu d'aquella neteja a l'altar Major; on el senyor Rector va fé fer una netejada al retaule Major, va fer quer rentasin sa cara a Sant Bartomeu, es Patró, em va venir a la memòria un conte curiós que el superior d'un convent de ciutat va rebre amb motiu d'unes feines manades a uns restauradors que per lo curiós del conte, jo me vaig fer amb una fotocòpia i que dedic al nostre Rector i paisà meu Llorenç Lladó.

### Un conte curiós

Biel Vila

El superior d'un convent de caputxins va encarregar a un escultor la restauració d'alguns retaules. Acabada la feina, va t-aquila factura que presentà l'escollor:

Conte dels treballs de restauració fets dins l'església del convent:

Per corregir i retocar els manaments de la llei de Deu .....	4,00
Per afetar Pilat i pintar-li els ulls .....	2,40
Per adreçar la cresta an el gall de la passió .....	6,00
Per adobar el nas a Sant Pere i pintar-li la closca i el clotell .....	8,50
Per arreglar dot dits an el mal lladre i subjetarlo a la creu .....	7,30
Per rentar la cara a la criada de caifàs .....	3,20
Per compondre el cel i posar-hi dues estrelles .....	2,10
Per posar dues dents a Herodes i pentinarlo .....	3,40
Per fer netes les orelles a la somera de Balaam .....	2,10
Per aficar un clau a l'esquena de Sant Miquel i envernisar el dimoni .....	2,40
<b>Total .....</b>	<b>41,40</b>

## La Nostra Veu

### Francesc Salas: un exemple per no imitar

Arran dels esdeveniments polítics dels darrers dies, quan el president Gabriel Cañellas destituí la consellera de cultura Maria Antònia Munar, hem pogut ésser observadors d'un fet inimaginable: el batle de Deià i altres membres d'U.M., han intentat executar políticament la presidenta del seu propi partit. No han duptat ni un sols instant en vendre la persona que els representava i, molt concretament en Francesc Salas, ha estat deslleial amb la persona que el va pujar - massa aviat, això sí - al càrrec de Secretari General d'Unió Mallorquina. Ha quedat clar que el lloc l'avia gran, molt gran.

Alguns afiliats d'Unió Mallorquina eren concients que Maria Antònia Munar tirava del seu cap envant i això, segons ells, no era acceptable. Potser nosaltres compartíssim aquesta opinió, però consideram que s'haurien d'haver trempat aquestes llesques dins el propi partit i, si la senyora Munar no servia, l'havien de treure els seus i no els membres d'un altre partit ajudats pels homes de la confiança total de la presidenta. Per exemple, pel seu Secretari General.

Una vegada més ha quedat clara la línia de Fran-

cesc Salas: vol col·locar-se així com sigui a la poltrona del poder, sense cap tipus d'escrúpols. La política és llépola i es veu que ell és més llépola que ningú. Encara es recorda la malifeta que va fer a l'ex-batle de Sóller, Joan Arbona, quan li anunciava que intentaria arreglar un pacte amb UM i, al mateix instant, li estava signant una moció de censura. Vostès, els que juguen a polítics d'aquesta manera, demostren que de vergonya i de dignitat, res de res.

Alguns que ara diuen que no en sabien res, com la nostra Batlessa, ens consta que ho sabien tot al manco des del passat dimarts; d'altres diuen que deixaran Unió Mallorquina, però no la deixen; d'altres que es passaran a un altre partit; però l'única cosa certa és que tots han deixat la seva Presidenta sense suport. Ens referim als que l'han venuda, és clar.

Els que no l'han venuda i queden amb ella, que són molt pocs, no castiguen el Partit Popular per la destitució i, a més d'això, li prometen suport. Si la jugada els surt bé, hauran deixat el president Cañellas en ridícul més espantós, i encara poden donar molta guerra.

## Llibres d'aquí

### Sentiments i viatges de Rosa Maria Colom

Acabam de llegir el darrer premi "Guillem Cifre de Colonya" de Literatura infantil i juvenil que cada any és dona a Pollença. Es tracta de "El Mandari i jo", novel·la curta per a joves lectors que ha escrit la sollerica Rosa Maria Colom.

Són cent pàgines que llegeixes de cop i no deixes i on t'adones que els sentiments de mare i l'exotisme de la Xina són vivències que na Rosa Maria ha sabut combinar bé a través de la creació d'un relat amb un senzill i ben construït fil argumental.

"El Mandari i jo" giravolta entorn de dos personatges: una tereseta oriental i un al·lot paralitzat per la tristesa. L'ajuda mútua i la trama secundària dels segons

personatges, familiars, són els elements d'una tendra acció que visualitzes molt bé.

**Correspondència**  
Robert Graves

S'acaba de publicar "Entre luna y luna. Es un recull de correspondència d'en Robert Graves entre els anys 1.914 i 1.972. Paul O'Prey és l'encarregat de l'abundosa recopilació que treu al mercat Alianza Editorial i en el llibre de cartes que el deienenc Robert escriu a altres escriptors i intel·lectuals, també hi podem trobar onomàstica i notes biogràfiques.

J. Albertí



Rosa-Maria Colom  
**EL MANDARÍ I JO**  
PREMI «GUILLEM CIFRE DE COLONYA», 1991



## EXPRESIÓN DE GRATITUD

La familia de la desaparecida ANITA HUTT y el CONSULADO ALEMAN en Palma quieren transmitir su agradecimiento por la ayuda recibida en la búsqueda de ANITA a las instituciones y personas siguientes:

- Cruz Roja de Sóller
- Comandancia de Marina
- Guardia Civil de Inca, Sóller y Valldemossa
- Policía Municipal de Sóller y Deià
- Bomberos de Sóller
- Foto Estudio "Deià" de Sóller
- Asociación de Pescadores del Puerto de Sóller
- Sra. Alcaldesa de Sóller
- Sr. Alcalde de Deià
- Sra. Bibiloni / Hostal "Villa Verde" de Deià
- Sra. Luker / Deià
- Empleados de la Banca Catalana de Deià
- Agencia de viajes "Hetzl-Reisen" / Palma
- y a todas las personas que de forma desinteresada han tomado parte en la búsqueda de ANITA.

Damos las gracias también por el calor humano y el sentir que nos han manifestado para con el paradero de nuestra hija.

Ha pesar de la ayuda reci-



el pasado 1 de Julio, les rogamos sigan atentos sobre cualquier indicio y lo comuniquen a la Guardia Civil o al Consulado Alemán / Palma.

Nosotros seguimos albergando la fe de encontrarla con vida, ya que nos resulta muy difícil hacernos a la idea de que Anita nos ha dejado para siempre. La echamos mucho de menos. En sincero agradecimiento, saludamos a todos los habitantes de su región.

## Ca Nostra

### Veu de Sóller

Carrer de Bonany, 1-3er. Tel. 63 34 56. CIF. E07431166

**Dipòsit Legal:** PM 573-1989

**Edita:** Premsa Lliure, C.B.

**Imprimeix:** Editora Balear, S.A.

**Director:** Jaume Casanovas.

**Publicitat:** Maria Marqués.

**Col·laboradors:**

Jaume Albertí, Santiago Balaguer, Josep Bayçà, Antoni Coll, Lluç Garcia, Antoni Gomila, Miquel Gual, Mar Antònia López, Antoni Lladó, Salvador Martínez, Gabriel Mercè, Gabriel Munar, Miquel Nadal, Bartomeu Oliver, Jaume Oliver, Joan Oliver, Ma. Ignàsia Pérez, Pere Pérez, Plàcid Pérez, Catalina Pomar, Joan Puigserver, Francesca Roig, Antoni Rullan, Joan Seguí

Horari  
d'atenció  
directa:  
dilluns  
dimarts  
i dimecres  
de 19 a 22h.  
Carrer  
Bonany, 1,  
3er.

VEU  
TELEFONICA

633456

FAX  
634106

**CAPIA**

Pizzeria - Café - Croissanteria  
C/. Lluna, 5. ☎ 63 09 07 - 07 10 00 SOLLER

**PIZZAS PARA LLEVAR**

**MIMBRERIA**

C/. Sa Lluna, 52  
Telf. 63 20 77  
07100 SOLLER  
(Mallorca)

**Vimet**

10% DE DESCOMPTE

MUEBLES Y ARTICULOS DE DECORACION

en MIMBRE - BAMBU - JUNCO  
RATTAN - MEDULA



**Embutidos Aguiló S.A.**

CASA FUNDADA EN 1900

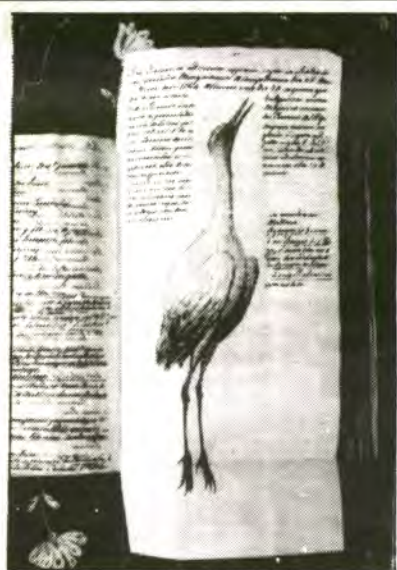
TEL. (971) 630168

N.I.F.A. 07002827



## Natura i veu

### Història de les Ciències Naturals a les Balears, II



Una de les làmines originals de Bonaventura Serra que figura a la seva obra inèdita "Historia natural del Reyno de Mallorca"

Continuam amb la sèrie de minireportatges sobre la història de les ciències naturals a les nostres illes. El text i il·lustracions corresponen a l'exposició permanent que sobre aquest tema es pot veure al Museu.

## Bonaventura Serra i Cristòfol Vilella

MBCN. Departament d'Educació

**Bonaventura Serra i Ferragut** és sens dubte un dels representants més destacats de l'època de la II lustració a l'illa de Mallorca. Els seus coneixements erudits comprenen des del dret fins a l'arqueologia. Fou cronista general del Regne de Mallorca i promogué la fundació de la "Real Sociedad Económica de Amigos del País". Col·laborà amb el geògraf **Vargas Ponce**, amb el botànic valencià **Cavanilles**, així com amb els botànics francesos **Cusson** i **Richard** durant les seves visites a Mallorca, i deixà manuscrita, entre altres obres, la seva "Flora balearica exhibens plantas in insula Majorica crescentes", elaborada el 1772.

**Cristòfol Vilella** també és un bon exponent de la mentalitat il·lustrada a Mallorca. Estigué pensionat per **Carles III** per a la realització de dibuixos i pintures sobre animals i plantes de Mallorca i envià anotacions i materials representatius de la natura balear amb destinació a la col·lecció de curiositats del "Real Gabinete de Historia Natural" de Madrid. Alguns dels seus quadres es conserven a l'Acadèmia de Belles Arts de San Fernando.

Les obres d'ambdós personatges ens situen en un moment històric en el qual començaven a crear-se els fonaments de la **biologia moderna**. Una biologia, però, que encara contemplava els objectes naturals no com a matèria d'estudi científic, sinó com a productes més o menys **valuosos i rars**.

## "Marietes de femer" i "someretes del Bon Jesús": la conquesta de la terra ferma.

Són uns dels animals més familiars per tots nosaltres. La capacitat que tenen alguns d'ells de enrodillar-se en forma de bolla perfecta quan se'ls molesta, és sorprenent. Poques vegades ens aturam a pensar que són els únics crustacis totalment adaptats a la vida terrestre, culminació d'un procés evolutiu que ha durat milions d'anys.

Lluc Garcia

### Una excepció dins els crustacis

Les "marietes de femer" són els únics crustacis del món que són totalment **terrestres**. Tots els altres crustacis existents són aquàtics -al menys en algun moment de la seva vida- i la gran majoria són **marins**. Els avançats marins de les "marietes de femer" viuen a la zona litoral, sotmesa a les variacions contínues del nivell de la mar, la qual cosa suposa períodes de **dessecació completa**. Així les primeres marietes de femer varen anar desenvolupant mecanismes que els hi permetessin respirar **l'aire atmosfèric**.

A poc a poc s'allunyaren més de la mar i s'anaren diversificant fins que colonitzaren totalment les àrees continentals, malgrat que la seva adaptació al medi aeri no és tan perfecta com la d'altres artròpodes (com es el cas dels insectes o els aràcnids) ja que estan obligades a viure a llocs amb un elevat grau d'humitat.

L'estudi de les marietes de femer va començar a finals del segle passat i fins el moment s'en han descrites unes **3500 espècies**. La majoria de les espècies

conegudes ocupen la franja litoral dels continents, hi ha moltes espècies **cavernícoles** i en general han ocupat tots els ambients



A algunes coves de Mallorca hi viu un dels representants més primitius d'aquest grup d'animals (Balearonethes sesrodesanus)

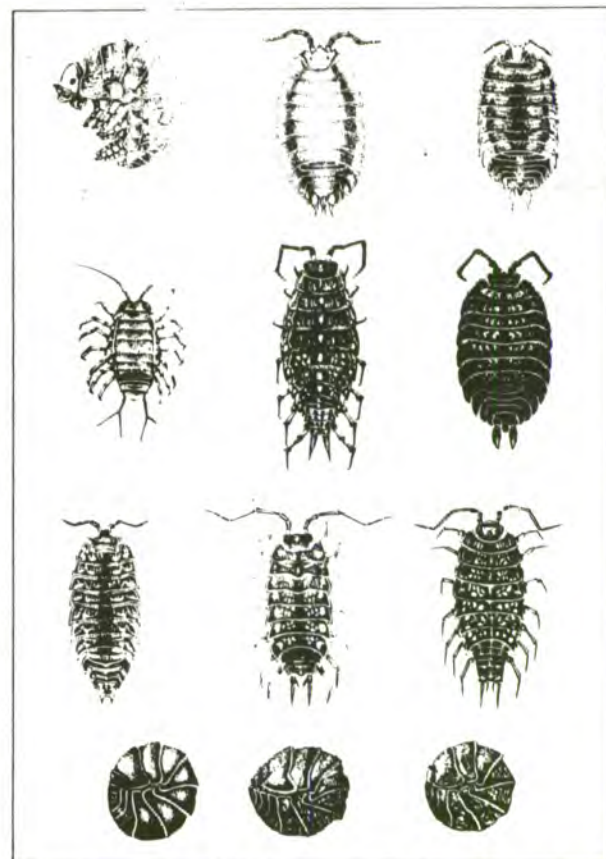


Un enigmàtica "marieta de femer" descoberta fa molt poc temps a la Serra de Tramuntana (Armadillidium pretusi)

possibles. Algunes espècies han estat repartides per l'home per **tot el món**, i només manquen de les regions polars. En canvi, n'hi ha moltíssimes que són **endèmiques** i només viuen a llocs molt concrets, com a algunes coves o a illes molt petites.

### La volució

Les marietes de femer més conegudes són les que tenen la facultat d'enrodillar-se en forma de bolla. Aquesta possibilitat, anomenada **"volució"**, és un mecanisme de defensa que també presenten alguns avançats marins d'aquests animals. No tots els **isòpodes terrestres** (que és el nom oficial d'aquests crustacis) tenen aquesta facultat que, menys en algunes excepcions, sol ésser característica de les espècies més evolucionades. Algunes de les espècies que poden enrodillar-se desenvolupen paral·lelament un **aparell estridulant**: emeten un so característic, perfectament audible si ens acostam una "bolla" a l'orella. Aquest renou, anomenat **"estridula-**



Aspecte d'algunes espècies comunes de "someretes del Bon Jesús"

**ció"** prové, com a molts altres artròpodes del fet de fregar dues parts del cos especialment construïdes: una amb forma de "pinta" i l'altra amb forma de "raspa".

### Moltes formes endèmiques

A les nostres illes hi ha marietes de femer endèmiques, algunes d'elles encara molt poc conegudes pel que fa a la seva biologia i distribució. A la Serra de Tramuntana s'ha trobat recentment una marieta molt

**espectacular**, fins el moment totalment desconeguda, que té el cos totalment recobert de **llargues espines** i sembla un minúscul eriçó. Igualment, a algunes coves del nord de Mallorca s'hi va descobrir fa alguns anys un altre isòpode terrestre que va resultar ésser un dels representants **més primitius** que es coneixen d'aquest grup d'animals i que porta una vida **anfíbia**. El seu descobridor, el professor **Dalens** de Toulouse, li va posar el nom de **Balearonethes**.

Al Banc de Germoplasma del Jardí Botànic es conserven llavors de plantes endèmiques

## Una esperança per a les nostres plantes en perill d'extinció

LL. G.

Un dels serveis més importants del Museu Balear de Ciències Naturals, pel que fa a la conservació del patrimoni natural, és el seu **banc de germoplasma**, que des de fa dos anys funciona mitjançant convenis de cooperació amb l'ICONA, el SECONA i la Direcció General del Medi Ambient.

La finalitat del banc de germoplasma és la conservació de les llavors sota unes condicions de **baixa humitat i temperatura**. D'aquesta forma es consegueix allargar el seu poder germinatiu fins a un temps, teòricament, **indefinit**.

El procediment que es segueix és relativament senzill i comença per la recollida de les llavors de les **poblacions naturals** de les plantes escollides. Es primordial aconseguir llavors del màxim de poblacions naturals possibles de cada espècie per tal de tenir representada la màxima **variabilitat genètica**.

Una vegada netejades les llavors, es procedeix a la seva deshidratació mitjançant procediments químics. Per a tal fi s'utilitza una **càmera de dessecació** on les llavors s'introdueixen juntament amb grans quantitats de gel de sílice. A partir d'aquest moment i quan s'observa que ja han perdut un tant per cent elevat d'humitat les llavors se-

gueixen diversos passos més en un procés que finalitza quan la llavor està hermèticament tancada a dins un tub de vidre (tancat al foc) i, degudament fixada i inventariada, es introdueix a una **càmera frigorífica** que es manté continuament entre 10 i 20 graus baix zero.

El Museu -a través del Jardí Botànic- publica cada any un **"index seminum"** (llista de llavors disponibles) que s'intercanvia amb més de 600 jardins botànics d'arreu del món. Les sol·licituds de llavors al Jardí Botànic de Sóller han augmentat notablement des de l'edició del primer "index", i provenen principalment dels països de l'antiga Unió Soviètica, d'Àsia, d'Amèrica i d'Europa Central. Les llavors que s'envien no són les procedents de la **reserva genètica**, si no del remanent, reservat per intercanvi. Tanmateix, algunes de les espècies endèmiques més rares no estan incloses dins l'index seminum i no s'intercanvien amb altres jardins.

El paper que juguen els bancs de germoplasma en la conservació del **patrimoni genètic vegetal** és mal de valorar avui en dia i segurament tendrem la resposta d'aquí a uns anys, quan algunes espècies exclusives de llocs molt localitzats hagin **desaparagut definitivament** dels seus hàbitats naturals i es puguin restablir les seves poblacions mitjançant l'utilització dels recursos oferits pels **bancs de llavors**.



Dins aquest flascons, congelades a -20 C, es conserven les "llavors de femer"



## Avis Eclesial

Eleccions  
al Consell  
Parroquial de  
Sant Bartomeu

Havent-se de renovar els consellers representants de la comunitat es demana a tots els interessats en presentar la seva candidatura que ho comuniquin als preveres de la Parròquia (tèlf. 63 06 02) abans del proper dia 30 de setembre.

Les eleccions es celebraran a les misses del diumenge dia 4 d'octubre.

**El Consell Parroquial de Pastoral**



Rosa Barba explicà, una vegada més, el contingut de l'avanç de planejament proposat per l'equip tècnic que dirigeix.

Els temes més polèmics de l'avanç  
del Pla d'Ordenació, a debat

Redacció

Dissabte al matí tengué lloc la segona de les conferències informatives que l'equip tècnic revisor del Pla d'Ordenació Urbanística de Sóller (PGOU) ha celebrat durant aquest mes de setembre.

Com en l'ocasió anterior, la ponent fou l'arquitecte **Rosa Barba**, que informà als assistents del contingut de la documentació entregada a l'Ajuntament fins avui i de la planificació futura. En línies generals, l'exposició fou una repetició de les posicions urbanístiques manifestades en ocasions

anteriors, i la major part del públic que omplí bona part de l'antiga capella de les Escolàpies mostrà un major interès per aquelles qüestions de tipus individual que lés de caràcter general.

## Temes polèmics

En el col·loqui posterior,



La majoria dels assistents eren futurs afectats per la revisió del Pla.

Rosa Barba es sotmeté a una ronda de preguntes que tocaren els aspectes més polèmics de les solucions que proposa l'equip tècnic.

Els temes que despertaren més interès entre els assistents foren la prolongació del camí del Camp Llarg fins al carrer Nou, la prolongació del carrer de Cetre, l'obertura del segon vial del port per la Cimentera i es Través, el camp de golf del Camp de sa Mar, els futurs aparcaments de

vehicles, la nova via d'entrada a Sóller des del Convent fins a la plaça d'Espanya, i la transversal que uniria també el Convent amb el carrer Joan Miró.

En tot moment, Rosa Barba indicà que es tracta de planificar el creixement futur de Sóller i d'habilitar noves vies de circulació que allunyin els vehicles del centre de la població. També insistí en el fet que els nous vials no afecten les edificacions actualment existents.



Permetran la continuïtat del recinte d'una manera perfectament legalitzada.

Bon ritme de les obres  
d'adaptació de l'Escorxador

L'empresa **Ramon Rossell** executa les obres de reforma de l'Escorxador municipal des de fa alguns dies. El ritme de les obres és ràpid.

Fins ara els constructors ja han enllestit la fossa sèptica de l'Escorxador i la segona porta d'accés està gairebé a punt.

Recordem que l'obra compta amb un pressupost de 4.325.679 pessetes que l'Ajuntament farà efectiu durant l'any 1993, i contempla també la renovació del sol ras, l'enrajolament del complex i la reforma elèctrica.

## Comunicat

La setmana que ve,  
Vellta de Lluc'92

Organitzada al Santuari de Lluc pel Secretari de Pastoral Juvenil del Bisbat de Mallorca, és la gran trobada anual de principi de curs de tots els joves cristians de Mallorca, estant oberta també als adults que ho vulguin. Hi assistirà el Sr. Bisbe de Mallorca, presidint la Vellta de pregària que tancarà la jornada, ja el vespre.

Enguany es celebra el **proper dissabte dia 3 d'octubre**, a partir de les 17'00 h., estant previst acabar al voltants de la mitjanit.

Com cada any, la Coordinadora de Joves Cristians de Sóller organitza la sortida desde el nostre poble, convocant especialment als grups parroquials, moviments juvenils d'Església, catequistes i joves que es preparen per la Confirmació.

Per apuntar-se o més informació (hi ha un temps fins dia 29 de setembre): 633064 (Guillem), 630336 (Sebastià), Rectoria de Sóller (630602), o al Casal "Pau Noguera", C/ Moragues n.º 1 (630243) tots els divendres de les 19'00 a 20'30 h. El lema de la Vellta d'enguany serà: "Cap a un Projecte de Pastoral Juvenil".

**Coordinadora de Joves Cristians de Sóller.**

Conrad Sevens: la íntima  
serenor del pintor

P.P.

La boira

**Conrad Sevens** és un artista alemany de Düsseldorf que fa uns cinc anys s'establí a Deià. El passat divendres inaugurà a les *Galerias Mora* una exposició de pintures que romandrà oberta, matí i hora-baixa, fins el proper dia dos d'octubre.

Composen l'exposició una trentena d'obres a l'oli, de temàtica majoritàriament paisatgística, en les quals l'autor mostra la seva especial predilecció pels jardins, els ramells i els detalls urbans envoltats de flors, aquells *racons íntims* on l'artista s'hi troba més a gust.

Sorprendran les *tonalitats* dels quadres, fredes i difoses, que la vasa grisa accentua encara més i que produeixen una sensació estranya a l'observador més habituat als colors naturals de la nostra vall. És la boira del nord d'Europa, espessa i contínua, que difumina els colors i deixa entreveure allà, al fons, un raig de sol. La matèria utilitzada és parca, tot i que tendeix a ocupar tot l'espai disponible, sense blancs ni fisures. La pinzellada curta i suau, *exquisita*, i el domini de les formes verticals, fan del conjunt de l'exposició un tot estètic, i confereix a cada quadre una delicada sensació de serenor.

## Els majors van a l'Expo

J.S.

Es Fogueró

El proper dijous, 24 de setembre, un nombrós grup de persones de la tercera edat inicien un viatge que els portarà a l'Expo '92 de Sevilla, que serà clausurada abans d'un mes. El viatge serà organitzat per Viatges Kronos. Els desitgem una bona estada a Sevilla.

Per dia 10 d'octubre, dissabte, s'està organitzant una vetllada que consistirà en una visita a la sala de festes "Es Fogueró" del port d'Alcúdia.

A jutjar pels resultats de la visita realitzada l'any anterior, la vetllada promet ésser força alegre i divertida.

**CAN BIBI**  
Calle Luna, 12 - Sóller  
Mallorca - Tel. 63-04-47  
**FERRETERIA**

**Puerta Soller S.L.**  
C.I.F. B 07 546 344  
C/ Cetre, 15  
07100 SÓLLER (Balears)  
Tel. 63 26 23  
Fax. 63 26 23

**NOVEDAD EN  
ESTUFAS Y  
CHIMENEAS  
DANESAS**

✠  
ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE  
**Juan Colom Rullán**  
Que falleció en Burdeos (Francia) el once de septiembre, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica  
**Descanse en paz**  
Sus apenados: esposa Apolonia Busquets Oliver; hijos Miguel, Margarita y Maria Cristina Colom Busquets; hijos políticos Annette Laborde, Jean-Pierre Casala y Jean Claude Seyres; hermanos María y Miguel; nietos, sobrinos y demás familiares (presentes y ausentes) participan a sus amistades tan sensible pérdida y les ruegan su asistencia a la misa que se celebrará el sábado día 26 a las 19 horas en la Iglesia de los Sagrados Corazones o que de otro modo le tengan presente en sus oraciones.  
Domicilio en Francia: 152, rue Abbé de l'épée - 33000 Burdeos  
Pto. Sóller - Paseo Es Través - Chalet "Mi Nido"



## Carta de dimissió de Jeroni Bisbal



Sóller, a 14 de setembre de 1992.

Donya Isabel Alvover Rotger, batlessa-presidenta de l'Ajuntament de Sóller:

Amb la present li comunic la meua dimissió, totalment voluntària, com a regidor i membre de la corporació que presideix.

La decisió ha estat presa després del que ha ocorregut en el si de la coalició PP-UM, és que valor l'amistat per damunt de la política, dels interessos. Per a mi es molt més important perdre un amic o fer un enemic que lluitar per

uns personalismes. La meua manera de pensar, sabent que no deu esser la millor, tanmateix la mantenc.

La feina municipal que jo feia la pot realitzar qualsevol altre regidor, per tant no som imprescindible, i en aquests moments em sent desanimat per seguir endavant. El millor que puc fer és deixar la meua plaça.

El que si vull deixar ben clar és lo molt agraït que estic amb vos, Batlessa, per la confiança i amistat que m'heu donat. Esper, amb la meua decisió, no haver-vos

decepcionat.

Vull donar les gràcies als altres quinze companys de consistori, pel temps que hem conviscut dins el mateix vaixell, amb l'intenció de conseguir el millor per Sóller.

Tenc d'agrair a tots els empleats municipals, la seva col·laboració al llarg d'aquests 15 mesos.

Demana als sollerics em perdonin el que he fet malament durant la meua responsabilitat al front de l'àrea de cultura i educació municipal; la intenció ha estat anar fent la feina amb ganes i el millor que he cregut.

Don coratge al nou regidor que em substituirà. Així, doncs, don per acabada la meua etapa dins la política d'una manera oficial.

M'en vaig de l'ajuntament un poc trist, ja que tenia il·lusions en la realització de projectes i activitats, però lo cert és que pera a què es duquin endavant aquests, o altres millors, no hi ha ningú necessari. Les persones desapareixen, però la història, la feina responsable, malgrat tot, continua i continuarà.

Una abraçada.

• Signat: **Jeroni Bisbal Ramis.**

### Passejades i nedades, 4

## Rocams encaptivats de blanc



Els Còdols Blancs i el caló de Son Beltran ens mostren formoses i úniques roques d'un blanc encisador.

J.A.

La literatura ens ha fet somniar, moltes vegades, amb les dones d'aigua.

Les ones de la mar les ha fetes peix i les aigües dels pous les ha convertides en veus.

Es llegeix d'elles i es pensa amb elles damunt rocam.

I els millors rocam per a aquesta màgia són **els penyals de Son Beltran i són els Còdols Blancs.**

No hi ha res més formós "en aquesta capa de Déu"

que passejar vorera mar entre les ombres de pins, des des Canyaret fins a sa Cala de Deià.

T'encaptives amb cada bocí de costa.

Qualsevol racó, caló o enclotxa; qualsevol baixada de torrent, et descobreix la besada marina de finques prou conegudes: Son Beltran, Can Puigserver, Son Bujosa.

Qualsevol aturada per nedar en aigua mirall, qualsevol fotografia de llum, et fa reflexionar que et trobes en un santuari natural que mereix tot el teu respecte.

Et proposam aquesta passejada:

■ Arribada amb cotxe fins a Lluç Alcari.

■ Baixada a la mar pes Canyaret.

■ Inici de camí costaner cap a sa Cala de Deià.

■ Nedada vora la fons des Costa d'Or, o en es caló de Son Beltran o a la meta de sa Cala.

■ Passejada pausada entre pins.

■ Mitja horeta d'anar a peu i dues hores en remull.

■ Hapassat el matí.

■ Dinar a sa Cala, davall canyissada amb perfum de peix acabat de treure de la mar i torradet.

■ Catifa de pi per a la becada.

■ Nedadeta de capvespre, cercant covals marins i enclotxes.

I la meravella, la meravella blanca:



Els pins besen la mar i fan ombra de becada durant tota la costa del Canyaret a sa Cala de Deià.



Dinar de peixet, acabat de pescar, davall les canyissades de sa Cala, és un premi a la caminada i a la nedada.

Es Còdols Blancs, Es rocam de Son Beltran.

Són escuma pètria, són llum de terra.

Són rocam sempre nets i ben vestits que estiren i encaptiven la vista.

Són màgics masculins, estimats amors de les dones d'aigua.

\*\*\*

Si no hi has estat mai, ves-hi!

Pots fer el trajecte a l'inrevés i dinar a Lluç Alcari

■ Cotxe a sa Cala.

■ Caminada cap an es Canyaret.

■ Pinar i rocam de màgia

Superguai!



El Regidor de Cultura i Delegat de Premsa de l'Ajuntament de Sóller, **Jeroni Bisbal**, que pertany al partit *Unió Mallorquina*, va fer pública dimarts la seva decisió de dimitir com a membre del consistori degut a la forta tensió política existent després de la destitució, la setmana passada, de la Consellera de Cultura **Maria Antònia Munar** que és a la vegada presidenta d'UM. Bisbal no farà efectiva la dimissió fins d'aquí a dues setmanes, responnent a una petició realitzada per la batlessa **C Isabel Alcover**.

Repercussions de la dimissió de la Consellera de Cultura Maria Antònia Munar

## Jeroni Bisbal denúncia l'existència de pressions que intenten dividir UM

G. Mercè

**Jeroni Bisbal** va manifestar en roda de premsa que la política, en el seu sentit més ample, "té molt d'obscurantisme. Jo mateix no sé per què s'ha produït la destitució de Maria Antònia Munar: potser hi hagi interessos enmig, i com que no hi vull entrar la millor decisió és abandonar."

Igualment va afirmar que "es podrà considerar la meua acció com una mostra de debilitat o de manca de valentia davant la situació conflictiva, però crec que és impossible mantendre's incorrupte en un món com aquest que ja m'ha arribat a fer oïr vull abandonar".

### Pressions

Durant la darrera setmana **Jeroni Bisbal** ha estat objecte de diverses pressions que l'intentaven conduir cap a l'altre sector d'UM. Aquests contactes li han proporcionat una visió total-

ment oposada a aquell projecte polític pel qual es va presentar a l'Ajuntament.

Ja va ser el divendres de la setmana passada quan **Jeroni Bisbal** va comunicar a la seva presidenta, **Maria Antònia Munar**, la decisió de dimitir, la qual va considerar que era una prova d'honestitat.

El dissabte Bisbal va rebre innombrables mostres de suport, sobretot de la batlessa **Isabel Alcover**, motiu pel qual retrassará dues setmanes la presentació de la carta definitiva de dimissió.

### Decebut de Salas

En el moment d'anunciar la seva dimissió, el regidor de cultura féu especial esment en la persona de **Francesc Salas**, ex-vice-president d'UM i batle de Deià. Fou ell qui animà sobretot el Comitè Local de Sóller perquè donàs suport a la candidatura de Munar a les eleccions d'UM i després, tanmateix, col·laborà en la seva destitució. "Això prova continuà Bisbal que

en política no existeix ni l'amistat, ni la paraula, ni la coherència."

Tot i la dimissió Jeroni Bisbal ha anunciat la seva continuïtat dins UM.

Igualment aprofità la presència dels mitjans de comunicació a la roda de premsa convocada, per agrair públicament l'ajuda en tot moment del personal de les Cases de la Vila, l'amistat i la confiança d'Isabel Alcover i de la resta dels regidors.

### La batlessa no accepta la dimissió

Per la seva banda la batlessa **Isabel Alcover** ha manifestat la seva intenció de convèncer **Jeroni Bisbal** de la seva continuïtat al consistori i ha dit d'ell que "per a mi és un puntal bàsic".

En tot cas qui hauria de substituir-lo en el càrrec de regidor seria **Francesc Canyellas**, del PP, el qual no ha rebut encara cap tipus de comunicació oficial al respecte segons va manifestar dimecres a *Veü de Sóller*.

## Educació



L'escola d'Es Fossaret, com la resta d'escoles petites, començarà el curs sense professor d'Educació Física.

Començarà el curs escolar 1992-93

## Educació Física, l'assignatura coixa

### Redacció

Dilluns d'aquesta setmana començaren a totes les escoles d'E.G.B. de la nostra comarca les classes que marquen l'inici del curs escolar 1992-93, sense cap incident remarcable.

### Novetats

La novetat més important d'aquest curs és l'aplicació, per primera vegada,

de la *Llei Orgànica General del Sistema Educatiu (LOGSE)* que, enguany, s'aplicarà al primer i segon cursos d'E.G.B. Aquesta llei, pel que fa a aquests cursos, afecta únicament a la reorganització de les matèries i a la dotació d'un professor especialista d'Educació Física.

A més d'això, cada un dels col·legis tindrà llibertat per dissenyar el **projecte educatiu** i el **projecte curricular** del centre, sempre respectant els mínims que

imposa el Ministeri d'Educació.

### Mancances

La mancança més visible de les escoles de la comarca és la **inexistència** de professor especialitzat que imparteixi les classes d'Educació Física a les *escoles petites*. D'altra banda, el professor assignat al col·legi Es Puig és insuficient per cobrir les classes de tots els cursos.

"La setmana d'El Gas, S.A.", en el seu centenari

## Fou inaugurada una interessant exposició de material tècnic



El president Josep Antoni Frontera inaugura una interessant exposició de materials i aparells antics de gas i d'electricitat.

### Redacció

Amb la presència d'un considerable nombre de públic i dins el programa d'actes organitzat per la societat *El Gas, S.A.* en commemoració del centenari de la seva fundació, tengué lloc el passat dissabte la inauguració de l'exposició de material tècnic de l'empresa, a la sala d'actes de "La Caixa".

La inauguració corregué

a càrrec del president de l'entitat, **Josep Antoni Frontera**, qui manifestà la seva satisfacció per aquest centenari i feu un breu repàs a la història de la societat i de les diferents activitats desenvolupades fins el dia d'avui. Seguidament prengué la paraula la batlessa **Isabel Alcover** per felicitar l'empresa i recordà, amb llàgrimes als ulls, que el seu pare hi treballà durant molts d'anys.

En acabar l'acte, s'oferi-

als assistents un petit refresc.

### Gas i electricitat

L'exposició recull material de l'empresa dels darrers 70 anys i introdueix el visitant *5en el món del gas i de l'electricitat* de l'època: comptadors, estufes, planxes i fanals de gas, comptadors d'electricitat, plànols, esquemes i peces dels mo-

tors, aparells de control del corrent elèctric, maquinària de les turbines de sa Costera, fotografies antigues de la fàbrica, escriptoris de les oficines primitives i una col·lecció dels documents més interessants de la societat.

La mostra està muntada amb un gust exquisit i dividida en sectors segons els temes, de tal manera que el visitant adquireix fàcilment una visió de conjunt. L'exposició romandrà oberta fins



L'exposició és una digna mostra d'estètica i bon gust.

diumenge horabaixa, i després segurament quedarà permanentment muntada a la fàbrica del carrer de sa Mar.

La direcció de l'exposició ha caigut sobre el tècnic ja jubilat **Josep Maria Pomar**, ajudat pel personal de l'empresa i d'altres col·laboradors.

### Presentació llibre

Els actes públics en

commemoració del centenari prossegueixen avui amb la presentació del llibre *El Gas, S.A., cent anys d'història*, del qual n'és autor el nostre col·laborador **Plàcid Pérez**. Serà a les set del capvespre, a La Caixa.

Demà dissabte es celebrarà una missa a l'església de sant Bartomeu a les set de l'horabaixa i, en acabar, el concert *Les quatre estacions* de Vivaldi, dirigit per **Barry Sargent**.



## Vendedores sin escrúpulos

Sr. Director:

Mucho se agradecería publicar lo que se expone a continuación:

Los martes, cada quince días, hacen acto de presencia en la plaza del mercado de Sòller, unos vendedores con animales vivos.

Da escalofríos pasar por ahí y tener que contemplar de que manera están enjaulados largas horas y horas unos pobres animales expuestos al sol y a la intemperie, sin agua y sin poder moverse en lo más mínimo.

A veces también traen perritos o gatitos.

Hace poco tiempo había dos cachorritos de muy corta edad en un estado lamentable y pre-agónico. Uno por un ojo ensangrentado y el otro en la barriguita a punto de reventar.

Una niña, pasando por ahí, viendo con gran tristeza los perritos, pago 400 pts y se llevó a casa a la perrita con la barriga enferma.

Dándose la niña cuenta de que se necesitaba urgentemente la ayuda de un veterinario y no disponiendo ya del dinero suficiente, los niños de la clase reunieron su dinero y todos juntos se fueron con el perrito a casa del veterinario, el cual, con una intervención quirúrgica, pudo salvar la vida del cachorrito.

Más bien, como el veterinario no quiso cobrar, con el dinero reunido en la escuela, los niños se fueron a comprar una cestita para el perrito.

A los pocos días le quitaron los puntos de la opera-

ción, y final feliz esta vez ya que el cachorrito se recuperó perfectamente y ha sido acogido y ya forma parte de un hogar solerico.

Pero, que habrá sido del otro perrito con el ojo ensangrentado? Lo habrán tirado por la cuneta de la carretera al salir de Sòller aquellos vendedores como ya ocurrido en otras ocasiones?

Que hace la Autoridad al respecto?

Ahora que se aprobó la Ley de Protección de los Animales ya urge intervenir en estos hechos lamentables. Si se conceden permisos para acudir al mercado de Sòller, se tiene obligación de vigilar que se cumplan las normas.

Los turistas que nos visitan se quedan espantados al contemplar unos pobres animales indefensos y maltratados. Hechos que solamente se imaginaban ya en el tercer mundo.

Un ejemplo: 50 pollitos en una jaula donde solamente caben 20. Unas pobres ocas adultas en una jaula bajísima de palomas, no pudiendo mover ni en lo más mínimo durante tan largo tiempo.

Hace algún tiempo, hubo 3 corderitos encerrados en una jaula de palomas y en estado pre-agónico. Tras una llamada de unos turistas indignados, los tres corderitos fueron adquiridos en 10.000 Pts por la delegada de la Protectora de Animales. Pese a los mejores cuidados, solamente se pudo salvar un corderito.

El mismo día, delante de

muchos testigos, en una jaula pequeña, una pobre coneja tuvo una docena de conejitos. La madre coneja con su prole fueron "regalados" a la delegada de la Protectora. Pese a los mejores cuidados también se murieron todos, madre coneja y pequeños.

Según rumores también, los pájaros tropicales que se venden ahí se mueren al poco tiempo tras su adquisición.

Ya es hora pues que intervenga la Autoridad competente. Que haga una inspección por ahí el veterinario titular y que sean aplicadas las multas pertinentes que se aprobaron en el Parlament Balear en abril último.

Que la iniciativa para salvar el cachorrito por los niños de la Escuela de la Caridad sirva de ejemplo para muchos mayores.

Gracias a la niña que compró con su dinero el pobre perrito enfermo, porque sin ella hubiera muerto. Y gracias a todas las personas que intervinieron posteriormente para cuidarlo y gracias a todos los niños que cotizaron con su dinero.

Que la perrita (resultó ser hembra) tenga larga vida feliz en su nuevo hogar Solerico en donde, sin lugar a duda, "pagará" en todo momento con un inmenso agradecimiento y cariño a todos los miembros de su nueva "familia".

JENNY  
Delegada Sociedad Protectora de Animales y Plantas

## Sobre la tasca de la Policía Local

Distinguido Sr.:

Al recibo de esta carta, ruego a Vd., proceda a su publicación, en contestación al escrito aparecido en su semanario en fecha 28-08-92, con el enunciado "LA TASCA DE LA POLICIA LOCAL, MAL ENFOCADA", con el objeto de esclarecer unos puntos, que ami criterio, están equivocados, creyendo que el periodista está un poco desenfocado en materia de Policía y sus competencias, por lo cual seguidamente le detallo los puntos de disconformidad:

1.- El asunto de controles de vehículos, la cantidad controlada y aparecida en la prensa, es totalmente correcta, ya que son contabilizados los estadios cumplimentados por los Agentes en sus controles y el porque de los mismos, según tengo entendido, son solicitados por una Asociación muy conocida, por lo cual Sr. Periodista INFORMESE.

2.- Cuando el Sr. Periodista escribe de aparcamientos y circulación, creo que no tiene en cuenta las condiciones y factores con que trabajamos, decirle que en señalización se ha sabido que no hay presupuesto y aunque hay muchas zonas por señalizar, por lo cual Sr. Periodista INFORMESE.

Al hablar de aparcamientos, creo estar en lo cierto que es uno de los problemas más graves de nuestro municipio, ya que residentes y visitantes no pueden estacionar en ningún sitio, significando que la Policía no es la encargada de ADQUIRIR TERRENOS y no pretenderá Vd., que retiremos con la grúa todos los vehículos mal aparcados, ya que si fuera así no habría sitio para depositarlos y sobre este tema, más no se puede hacer, por lo cual Sr. Periodista INFORMESE.

3.- En materia de Seguridad en Fiestas, Incendios, Rescates y otros, sepa Vd., que la Policía tiene competencia y en algunas exclusivas, recordarle que estamos en 1992 dejando de ser el municipalillo de antaño, Sr. Periodista, INFORMESE.

Quando cita que hay otras fuerzas encargadas de determinadas funciones, decirle que la diferencia es la especialización y preguntarle ¿que otras fuerzas hay en Sòller?, ya que a parte de la Guardia Civil, con escaso personal, sólo queda, no con mucho más, la Policía Local y alguien, bien o mal, tiene que atender al ciudadano.

Además ¿pretende Vd., que consentamos que se trafique y se den drogas a nuestros hijos delante de nuestras narices?, ¿o que cuando telefonee un padre responsable, di-

ciendo que se están dando drogas a unos niños, nos quedemos con los brazos cruzados y contestemos, que no podemos ir porque estamos denunciando un vehículo mal aparcado?, significándole, que yo sepa, el Ayuntamiento, no se ha gastado un duro en investigación de tráfico de drogas o en contrabando, por lo cual, Sr. Periodista INFORMESE.

4.- Referente a los servicios que realizamos en otros pueblos, decirle que es realizado por personal voluntario, fuera de servicio y a cuenta del Ayuntamiento solicitante, por lo que ni el Ayuntamiento ni el servicio normal interviene, por lo cual Sr. Periodista INFORMESE.

5.- En cuanto a rescates de montaña, recordarle que somos miembros de Protección Civil y que nuestra obligación es ayudar en estos casos, lo que me molesta más es que escriba que cobramos hasta 3.000 ptas., la hora extra, lo que se diferencia de la realidad, más cuando sufren los descuentos de los nóminas, además ¿qué pensará la gente?, más cuando citas las enormes cifras que cuesta un rescate, ¿de dónde saca las cifras Sr. Periodista?, del Ayuntamiento seguro que no, y no voy a ser yo quien se las dé, ese en su trabajo, por lo cual Sr. Periodista INFORMESE.

Según dá a entender ¿pretende que cerremos las puertas a la llegada de unos padres que solicitan ayuda a la Policía de la ciudad de Sòller, porque tienen sus hijos perdidos por la montaña con el temor que les pueda haber pasado algo?, ¿pretende que les contestemos que por ser fuera de término o por unas miles de pesetas que se gasten, no hacemos nada?, piense que el factor tiempo es primordial para salvar una vida y con la vida no se juega, sea de Sòller o de China.

Y para finalizar, que estoy de acuerdo con Vd., que hay criterios de nuestros superiores que son criticables y a veces no estamos de acuerdo, pero en su escrito salpica a los miembros de la Policía y como nadie nos va a defender, como es habitual, por derecho lo hago yo, y recordar que somos personas, con nuestros errores y virtudes, con familia, vida privada y con un trabajo poco agradecido y criticable, pero es el nuestro.

Sòller a 2 de septiembre de 1992  
Un Policía

\*Carta modificada, tras comunicación de la Veu de Sòller, por ser la original demasiado larga, 2-9-92\*.

## EXPOSICIÓ



### La Residencia

VISIONS DE YORKSHIRE  
ANGLATERRA

Characters humans per  
**KIRSTY MUNRO**

paisatges, escultures per  
**JAUME PALOU**

Del 24 al 30 de setembre  
De 16 a 22 hores cada dia

## EXPOSICIÓN ÓLEOS DE **J. MONTEJO**

En la sala de cultura de la CAIXA DE PENSIONS  
del 23 de septiembre al 4 de octubre

Inauguración: miércoles día 23 a las 7 de la tarde

Horario de visitas: Mañanas de 10 a 1

Tardes de 6 a 8,30 h.

**ANEM  
A ESCOLA  
AMB BICI!**

**C.C.D.S.**

**PANADERIA y PASTERIA**

**FRAU**

Lluna, 7 - Teléfono 630132  
Sant Jaume, 7 - Teléfono 631286  
FABRICA: Illeta, 48 - Ca'n Tabalet - Tel. 630651





# Veu esportiva



18 de setembre del 1992 / Veu de Sóller.

9

## Calendari de Bàsquet

### Segona Divisió Femenina Primera Fase

**Primera Volta 4/10/92 - Segona Volta 22/11/92**

Bons Aires - Espanyol  
Es Port Bàsquet - Jovent/Cimsa  
Munper/Inca - La Salle/Palma  
Costa Calvià - Joventut Mariana

**Primera Volta 11/10/92 - Segona Volta 29-11-92**

Joventut Mariana - Bons Aires  
La Salle/Palma - Costa Calvià  
Jovent/Cimsa - Munper/Inca  
Espanyol - Es Port Bàsquet

**Primera Volta 18/10/92 - Segona Volta 6/12/92**

Bons Aires - Es Port Bàsquet  
Munper/Inca - Espanyol  
Costa Calvià - Jovent/Cimsa  
Joventut Mariana - La Salle/Palma

**Primera Volta 25/10/92 - Segona Volta 13/12/92**

La Salle/Palma - Bons Aires  
Jovent/Cimsa - Joventut Mariana  
Espanyol - Costa Calvià  
Es Port Bàsquet - Munper/Inca

**Primera Volta 1/11/92 - Segona Volta 20/12/92**

Bons Aires - Munper/Inca  
Costa Calvià - Es Port Bàsquet  
Joventut Mariana - Espanyol  
La Salle/Palma - Jovent/Cimsa

**Primera Volta 8/11/92 - Segona Volta 27/12/92**

Bons Aires - Jovent/Cimsa  
Espanyol - La Salle/Palma  
Es Port Bàsquet - Joventut Mariana  
Munper/Inca - Costa Calvià

**Primera Volta 15/11/92 - Segona Volta 3/01/93**

Costa Calvià - Bons Aires  
Joventut Mariana - Munper/Inca  
La Salle/Palma - Es Port Bàsquet  
Jovent/Cimsa - Espanyol

### Segona Divisió Femenina Segona Fase

**Primera Volta 17/01/93 - Segona Volta 7/03/93**

Bons Aires - Espanyol  
Es Port Bàsquet - Jovent/Cimsa  
Munper/Inca - La Salle/Palma  
Costa Calvià - Joventut Mariana

**Primera Volta 24/01/93 - Segona Volta 14/03/93**

Joventut Mariana - Bons Aires  
La Salle/Palma - Costa Calvià  
Jovent/Cimsa - Munper/Inca  
Espanyol - Es Port Bàsquet

**Primera Volta 31/01/93 - Segona Volta 21/03/93**

Bons Aires - Es Port Bàsquet  
Munper/Inca - Espanyol  
Costa Calvià - Jovent/Cimsa  
Joventut Mariana - La Salle/Palma

**Primera Volta 7/02/93 - Segona Volta 28/03/93**

La Salle/Palma - Bons Aires  
Jovent/Cimsa - Joventut Mariana  
Espanyol - Costa Calvià  
Es Port Bàsquet - Munper/Inca

**Primera Volta 14/02/93 - Segona Volta 4/04/93**

Bons Aires - Munper/Inca  
Costa Calvià - Es Port Bàsquet  
Joventut Mariana - Espanyol  
La Salle/Palma - Jovent/Cimsa

**Primera Volta 21/02/93 - Segona Volta 18/04/93**

Bons Aires - Jovent/Cimsa  
Espanyol - La Salle/Palma  
Es Port Bàsquet - Joventut Mariana  
Munper/Inca - Costa Calvià

**Primera Volta 28/02/93 - Segona Volta 25/04/93**

Costa Calvià - Bons Aires  
Joventut Mariana - Munper/Inca  
La Salle/Palma - Es Port Bàsquet  
Jovent/Cimsa - Espanyol

## Actes del Gas S.A.



Josep-Antoni Frontera i Marcel.li Got signaren l'històric conveni.

## Es signà el conveni entre el Joventut Mariana i El Gas S.A.

J.C.

El passat diumenge, tal com havíem informat, es signà el **conveni de col·laboració entre el Joventut Mariana i l'empresa sollerica El Gas S.A.**

**Marcel.li Got** presentà l'acte explicant als presents el significat de la signatura del conveni entre les dues entitats, que tindrà una durada d'un any, deixant-se la porta oberta perquè es pugui renovar per altres períodes.

Acte seguit prengué la paraula el **President de El Gas S.A. Josep-Antoni Frontera**, que es dirigí als presents i molt concretament als esportistes. "Hem complau profundament -deia Pep Toni Frontera- haver arribat en aquest acord de col·laboració entre la nostra empresa, **El Gas S.A.**, i el club **Joventut Mariana**. Ens satisfà de manera molt grata participar en aquesta iniciativa que

romp l'esquema d'una empresa tancada que ara s'obri als seus esportistes i als seus ciutadans. Ens sentim orgullosos, com a sollerics, de celebrar en aquests dies el centenari de la nostra i vostra empresa, que ha estat una mostra dels valors del nostre poble: feina, honestat i iniciativa. Aquests tres valors han estat, bàsicament, les virtuts dels sollerics emprenedors que hem tingut al pas dels anys i que no cal oblidar, ja que gràcies a ells el nostre poble vibrà com un brau capdavanter dins el món industrial de la nostra illa. Per això us don l'enhorabona i us convid a seguir practicant esport dia a dia".

Es tancà l'acte amb les breus paraules del **President honorífic del Joventut Mariana, Joan Estades**, que excusà la no assistència de l'actual **President Benet Estaràs** i agrai la disponibilitat de **El Gas S.A.**, donant suport a l'esport sollerí.

## Bàsquet

## Bon començament pel Mariana

Jota

● El passat divendres el **Senior Femení del Mariana** jugà el seu primer partit de pre-temporada contra el **Llucmajor**, guanyant per 58 a 35.

La confrontació no tingué història, ja que el **Llucmajor no fou rival per a les solleriques**. A destacar les absències de **P. Bestard i C. Colom**, que no jugaran aquesta temporada, i la baixa en aquest partit de **C. Morell**.

● Diumenge, a les set del horabaixa es va fer la presentació oficial de l'equip **Senior Femení**, lluint els colors del seu nou sponsor **El Gas, S.A.**

Al final de la presen-

tació es jugà un partit entre aquest conjunt i l'**Espanyol**.

El **Mariana-Gas S.A.** no tingué problemes dominant durant tot l'encontre, amb diferències que oscil·laren entre els 10 i els 15 punts.

Al final l'**Espanyol** aconseguí reduir diferències, sent el resultat final de 62 a 54, a favor de les locals.

● Per acabar, avançar que el vinent dissabte, dia 26, a partir de les 7 del capvespre, es farà la **presentació de tots els equips del Joventut Mariana**, i el lliurament de premis i records a tots els assistents a la "Tercera Escola Esportiva de Bàsquet".



El Gas, S.A., patrocinador oficial de les Seniors del Joventut Mariana.

# "VICTÒRIA"

## Venda i Lloguer de Maquinària

C/. Victòria, 48-A - Tel. 63.23.71 - SOLLER

Paletas  
Poals  
Pastadores  
Carretilles xineses  
Xerxa de seguretat  
etc...



Talladores d'herba  
Talladora de gespa  
Bombes d'aigua  
Màquines de disc  
Carretilles  
Montacargues  
Formigoneres  
Martells elèctrics  
Motors de corrent  
Martells rotatius  
Bastiments  
Puntals  
Taulons metàl·lics

# Adreç

## Les ofrece su nueva colección de carteras escolares de las marcas exclusivas: Benetton, Naf Naf, Vaporetto...

CALLE SERRA, N.13  
SOLLER  
TEL. 63.26.08

BISUTERIA · BIJUTERIA · BIJOUX DE FANTASIE  
FASHION JEWELRY · SCHMUCKGESCHÄFT 05



## Futbol Tercera Divisió

4

C.F. SOLLER

2

P. CRISTO

Bielet

En el partit jugat diumenge passat en el Camp d'en Maiol el **Sóller s'imposà amb comoditat a un Porto Cristo** que no s'entregà en cap moment.

**SOLLER:** Juanjo, Edu, Nadal, Marin, Tovar, Ferrer, Cladera, Alfons (Aguiló, minut 69), Christian, Carmelo (Martin, minut 60) i Brugos.

**PORTO CRISTO:** Lozano, Julián, Laborda, Pastor, Soria, Mateo (Fuster, minut 67), Navarrete, Lobato, Vecina, X. Riera (Muntaner, minut 73) i Nieto.

**ARBITRE:** Sr. Gual Artiguez, ajudat pels líners Srs. Ramis i Torres. Només tregué una tarja groga al jugador del Sóller Cladera, per treure la falta abans de que ell pités.

**GOLS:** Minut 4, badada del porter visitant, i marca Christian, 1-0. Minut 9, Lobato, 1-1. Minut 14, gran gol de Cladera, de xut de fora de l'àrea, 2-1. Minut 30, jugada de contraatac duita per n'Alfons, centrada i rematada de cap per Christian, 3-1. Minut 49, marca Alfons, a passada de Christian, 4-1. Minut 73, Muntaner marcà el definitiu 4-2.

**El Sóller sortí des del primer moment ple d'idees**

El Sóller sortí en el terreny de joc amb les idees ben cla-

res per guanyar el partit. Es fe l'amo i favorit, avançant-se en el marcador en el minut 4. Mentre el porter i la defensa no es posaven d'acord, Christian, rodejat de contraris marcà el primer gol.

Però l'alegria només durà 5 minuts, ja que un fora de joc bastant dubtós, fe que en Lobato marcàs el gol de l'empat.

El Sóller seguia dominant el partit, fent jugades de pe-



Quins dos gols que fe aquest al lot diumenge!

rill, arribant un "golasso" d'en Cladera, des de fora de l'àrea, fent justícia al joc que es desplegava.

Uns minuts abans en Cladera ja havia assustat al porter, treguent una falta que aquest aturà en dos temps.

En els darrers minuts d'aquesta primera part el Sóller hagués pogut augmentar el marcador, amb una escapada de n'Alfons que rematà Christian, despenjant el porter a córner. De la treta, cop de cap d'en Tito que surt llepant el travesser.

## Merescuda i brillant victòria del C.F. Sóller

La segona part més conformista

En el joc desplegat durant la segona part es notà ja el cansament i la tranquil·litat del marcador, seguint el Sóller com a dominador.

En el minut 49 arribà el quart gol i la tranquil·litat absoluta. Una jugada en profunditat ràpida duita pen Carmelo i Christian, driblant aquest darrer al porter, marcant a porta buida n'Alfons.

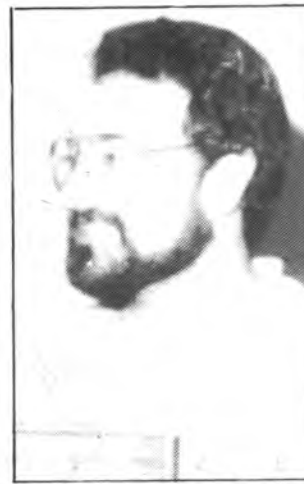
En una d'aquestes galopades duites pen Ferrer i en Christian, el xut és aturat pel porter visitant de forma espectacular, quan ja es cantava el gol a la gradaria.

Els camvis dels dos entrenadors no solucionaren res

Després del primer quart d'hora els entrenadors començaren a fer camvis, sense aportar res al joc que es feia damunt el camp, fins arribar en el minut 73, en el que amb una jugada embarullada dins l'àrea del Sóller Muntaner marcà el definitiu 4-2.

Diumenge a Sant Llorenç

Diumenge el Sóller es desplaçarà al camp del Sant Llorenç des Cardassar. Si segueix amb aquest nivell de joc el més segur és que no torni de buit. Abans de començar el partit va fer la treta d'honor el soci més jove (2 anys) Lluís Vanrell López, i es guardà un minut de silenci per la mort del soci Joan Aguiló, E.P.R.



Pedro Ortiz, Cap d'Estudis.



Jaume Frontera, Professor de Tàctica i Estratègia.

## Sollerics a l'Escola d'Entrenadors

Bielet.

Ha començat ja l'activitat a l'Escola d'Entrenadors de Futbol, a la que hi ha camvis substancials.

Nou Director: **Martin Vences**, i nou també el claustre

de professors, amb dos sollerics: **Pedro Ortiz Paez**, com a Cap d'Estudis, i **Jaume Frontera Raja**, com a Professor, que impartirà l'assignatura de Tàctica i Estratègia.

La nostra enhorabona!

### Resultats i classificacions

#### TERCERA DIVISION

Arenal, 0 : Sta. Eulàlia, 1	Son Roca, 0 : Mallorca At., 1
Manacor, 3 : Esporlas, 1	Alayor, 2 : P. Calvià, 2
Ferriolense, 1 : Portmany, 1	Ferrerias, 1 : Cardassar, 0
Cala Millor, 4 : At. Ciudadella, 2	Sóller, 4 : Porto Cristo, 2
Constància, 3 : At. Balears, 0	Poblense, 2 : Llosetense, 0

	J	G	E	P	GF	GC	Ptos.
1. Mallorca At.	2	2	0	0	4	0	4+2
2. Sóller	2	2	0	0	6	3	4+2
3. Sta. Eulàlia	2	2	0	0	3	0	4+2
4. Cala Millor	2	1	1	0	7	5	3+1
5. P. Calvià	2	1	1	0	4	2	3+1
6. Manacor	2	1	1	0	3	1	3+1
7. Esporlas	2	1	0	1	5	5	2
8. Porto Cristo	2	1	0	1	4	4	2
9. Constància	2	1	0	1	3	3	2
10. Alayor	2	0	2	0	3	3	2
11. Poblense	2	1	0	1	2	2	2
12. Ferriolense	2	0	2	0	2	2	2
13. Portmany	2	0	2	0	1	1	2
14. Ferrerias	2	1	0	1	1	2	2
15. Cardassar	2	0	1	1	1	2	1-1
16. At. Ciudadella	2	0	1	1	3	5	1-1
17. At. Balears	2	0	1	1	3	6	1-1
18. Arenal	2	0	0	2	2	5	0-2
19. Llosetense	2	0	0	2	1	4	0-2
20. Son Roca	2	0	0	2	0	3	0-2

La propera jornada tindrà el següent enfrontament:

Arenal-Manacor  
Esporlas-Ferriolense  
Portmany-Cala Millor  
At. Ciudadella-Constància  
At. Balears-Son Roca  
Mallorca-At. Alayor  
Platges Calvià-Ferrerias  
Cardassar-SOLLER  
Porto Cristo-Poblense  
Sta. Eulàlia-Llosetense

Golejadors de Tercera:

2 GOLS: Cladera i Christian (Sóller), Cata (Poblense), Vicens (Balears), Lobato (Porto Cristo), Nebot i Andreu (Cala Millor).

1 GOL: Edu i Alfonso (Sóller), Monserrat i Hurtado (Platges), Gabi (Cala Millor), Julián, Fabián i Capó (Mallorca), Diego (Cardassar), etc...

### PRIMERA REGIONAL PREFERENTE

Campos, 1 : Pollensa, 1	Santanyi, 1 : La Unión, 2
Consell, 2 : Andratx, 3	Felanitx, 0 : Calvià, 3
Xilvar, 1 : Génova, 1	España, 1 : Montuiri, 1
Alcudia, 4 : Cala d'Or, 1	V. Lluch, 1 : Rt. La Victoria, 5
Binisalem, 1 : At. Rafal, 0	Murense, 1 : Alaró, 0

	J	G	E	P	GF	GC	Ptos.
1. Binisalem	3	3	0	0	5	1	6+2
2. España	3	2	1	0	7	4	5+1
3. Murense	3	2	1	0	4	2	5+1
4. Santanyi	3	2	0	1	9	2	4
5. Pollensa	3	1	2	0	9	4	4+2
6. Andratx	3	2	0	1	9	4	4+2
7. Calvià	3	2	0	1	7	3	4+2
8. Alcudia	3	2	0	1	6	4	4
9. Rt. La Victoria	3	1	1	1	7	4	3+1
10. Génova	3	1	1	1	4	3	3+1
11. Alaró	3	1	1	1	3	2	3+1
12. La Unión	3	1	1	1	6	6	3+1
13. Montuiri	3	1	1	1	3	4	3+1
14. Campos	3	0	2	1	2	3	2-2
15. At. Rafal	3	1	0	2	2	4	2
16. Consell	3	1	0	2	4	9	2-2
17. Xilvar	3	0	2	1	3	8	2-2
18. Felanitx	3	0	1	2	3	7	1-3
19. V. Lluch	3	0	0	3	2	10	0-4
20. Cala d'Or	3	0	0	3	1	12	0-2

La propera jornada

Marratxi-S'Arracó  
Barracar-Ferriolense  
PORTSOLLER-Montaura

Margaritense-Sta Eugènia  
Ses Salines-Petra  
Alqueria-Independent C/R  
Rotlet/Molinat-Artà  
Cide-Collerense

## Futbol 1a. Regiona

Ferriolense 0  
Port de Sóller 1

Bielet

**FERRIOLENSE:** Sogorb, M. Vidal, Alo mar, Pericàs, J. Vidal, Riera, Pagan, Marquez, Saavedra, Fullana, González.

**PORT DE SOLLER:** R. Garcia, Coll, M. Manrique (Ribas), Ruiz, Guerrero (Coca), A. Manrique, Jorquera (Galindo), Cabot, Arbona, Barrero i A. Garcia.

**ARBITRE:** Sr. Contreras Soto, ajudat pels líners Carmona i Moreno. Mostrà targes grogues a Ramis i González del Ferriolense, grogues als jugadors del Port de Sóller Coll, Ruiz, A. Manrique, Cabot i Barrero i vermella directa, sense entrar en joc, ja que estaven encalantint per la banda a Vidal i Martinez. Tarja groga també per l'entrenador Pep Got i pel Delegat del Port de Sóller Jordi Viso, en el minut 25 de la segona part.

Primera part dominada pel Port de Sóller

El Port de Sóller sortí, des del primer moment a guanyar el partit, fent un joc pràctic i positiu. Fruit d'aquest joc, en el minut trenta, Josep-A. Frontera marcà el gol que donà la victòria al Port de Sóller.

La segona part nefasta en targes pel Port de Sóller

A la segona part el Ferriolense sortí decidit a marcar, però el Port de Sóller amb el seus contraatacs posava en perill la porteria contrària.

Fruit d'aquest joc es produïren dues jugades polèmiques dins l'àrea del Ferriolense, de les que l'àrbitre no en volgué saber res. Començant a sortir les discrepàncies entre els jugadors i l'àrbitre, que mostrà set targes grogues i dues de vermelles.

Merescuda victòria a Son Ferriol

En el partit jugat dissabte passat, a Son Ferriol, a les sis i mitja del capvespre, el Port de Sóller tornà amb una merescuda victòria.

Vinent partit

El vinent partit es disputarà diumenge que vé, a les 10'30 del matí, contra el Montaura, en el Camp del Port

## Futbol juvenil

## No es pot badà d'aquesta manera

C.F. Sóller, 1  
Manacor, 2

**Alineació:** Alcover, Molino, Colom, Martinez, David, Hernáiz, Fontanet, Castañer, Pomar, Valcaneras, Rodríguez.

**Canvis:** Rodríguez (Juan Carlos); David (Ribas).

**Gols:** 1-1 Colom. Un bon gol a la treta d'una falta directa a

la frontal de l'àrea on el porter no va tenir res a fer.

**Comentari:** Va ser un partit francament molt pobre uns per jugar malament i els altres per jugar pitjor. La gent era incapaç de poder jugar la pilota amb una mica de precisió, enllaçant jugades, que de tant en tan es feia una però sense encert davant porta i d'aquesta manera no es poden fer moltes coses.

La derrota dels sollerics és injusta cap dels dos

equips mereixia la victòria, però la sort es va decantar cap als manacorins, els dos gols varen ser dues badades defensives, un pensant amb un possible fora de joc i l'altra per una mala anticipació a la pilota del defensor que el davanter manacorí aprofità per fer el gol de la victòria.

**Incidències:** El sollerí David Pedrero va patir una petita commoció degut a un cap que va rebre per un jugador del Manacor i tengué que ser substituït.

**CASASNOVAS**

**FRIGORIFICOS, C.B.**

REFRIGERACION INDUSTRIAL, BOTELLEROS, VITRINAS, ARMARIOS, CAFETERAS, COCINAS INDUSTRIALES, CAMARAS FRIGORIFICAS, AIRE ACONDICIONADO, SERVICIO TECNICO POST-VENTA, INSTALACIONES DE AIRE ACONDICIONADO POR VENTANA, CONSOLAS Y POR CONDUCTO, Y REPARACION DE AIRE ACONDICIONADO EN VEHICULOS

Carrer de Sa Mar, 153 - 07100 SOLLER. Teléfono 630771



## Automobilisme

Caballero possiblement reapareixerà a la "Pollença-Lluc"

## Tercera victòria pel favorit Leif Buttenhoff

Joan

Tercera esperada victòria d'en **Leif Buttenhoff**, amb la seva barqueta *Lola Express Cargo*, a la segona edició de la **Pujada Bunyola-Orient**, organitzada per l'Escuderia Bunyola, puntuable pel Campionat de les Balears de l'especialitat.

**Buttenhoff no donà opció a ningú**, imposant-se com va voler, amb un temps de 3'40"39, consolidant-se clarament com a líder del Campionat de Muntanya.

El segon lloc, com tots sabem, fou ocupat per **Helmut Kalenborn** (*Tiga Yamaha*), amb 3'48"75.

Dins el **Grup A**, es produí l'anunciat triomf d'en **Pere Diaz "Pates"** (*R-11 Turbo ex-Joan Tomàs*) amb 3'56"52, seguit d'en **Jaume Cerdà** (*R-5 GT Turbo*), amb 3'59"50, i en **Julià Gómez** (*R-5 GT Turbo*), amb 4'03"36". **Antoni Roca Jr.**, un dels favorits, es carregà la caixa de canvis, a la pujada d'entrenament del diumenge el matí, no podent participar a la cronometrada oficial.

En el **Grup N**, la lluita es centrà entre en **Jaume Martorell** (*R-11 Turbo*) i en **Mateu Fullana** (*R-5 GT Turbo*), imposant-se el primer amb 4'04"61, seguit del R-5 d'en **Mateu** amb 4'11"38. D'aquesta forma en Jaume es consolidà dins la classificació del Campionat en aquest Grup. **Pere Rosselló**, que debutava amb el *Ford Escort RS Turbo*, tingué una brillant actuació classificant-se el tercer amb



Bartomeu Vicens va millorant. Quedà el sisè dels vuit classificats.

4'16"21.

I com no, dins el **Grup Illes** esperat i acostumat triomf d'en **Jaume Riera** (*Volkswagen Golf GTI*), amb 4'25"21, seguit molt de prop per **Mateu Riera** (*R-5 Copa*), que ja comença a perdre-li el respecte, amb 4'26"75, i en tercer lloc en **Joan Gost** (*R-5 Copa*) amb 4'29"14.

Seguidament **L. Bota** (*Ford Fiesta 1.3*), amb 4'34"58, **TJ**, (*R-5 TS*), amb 4'49"42, i el **sollerí Bartomeu Vicens** (*Ford Fiesta 1.3*), amb 4'57"93, per davant del *Panda* d'en **Sidney Revuelta** (4'59"27), i el *Seat 127* d'en **Sans** (5'10"66).

## Informació darrera hora:

● **Marcel·lí Caballero** reapareixerà quasi amb tota seguretat a la "Pollença-Lluc", que es disputarà els vinents 3 i 4 d'octubre.

● La setmana passada avançàvem, en exclusiva, la reparació de n'Antoni Forteza dins el món competitiu.

Avui confirmem la notícia. Diumenge ell, i els prestigiosos mecànics del **Taller Pau i Marcé**, sorten cap a la península per fer les gestions oportunes de compra del **Corsa GSi d'en Juan-Fco. Rui, de Castelló**. Vos tindrem informats!

## Petanca

## Decepcionant actuació del C.P. Unió de Sóller

Buixó

El Torneig Internacional Ciutat de Palma fou una autèntica debacle pels equips de l'Estat Espanyol. Caparen les primeres places i s'adjudicaren els preciats trofeus els components de les seleccions estrangeres.

Així verem com **França-Pirineu Oriental** es va fer amb el primer lloc, després de guanyar a la final a la tripleta de **Balears C**.

La classificació final de la "Copa del Batlle de Palma" quedà encapçalada per la selecció d'Argelia A, seguida de França-S.M.

La tripleta Campiona d'Espanya (*Darder-Agusti-Nadal*, del C.P. Unió de Sóller), que estava com a cap de sèrie a Balears A, tingué una decepcionant actuació; no passà de la primera sèrie eliminatòria, davant unes tripletes teòricament molt inferiors a la sallerica.

## 31 C.P. Belles Pistes es reforça

Ja estem en condicions d'afirmar que els jugadors del C.P. Unió de Sóller **Llorenç Reynés i Manolo Manrique**, que la passada temporada aconseguiren el Títol de Campions de Balears de Primera Categoria, han signat pel C.P. Belles Pistes, en un intent de forçar l'ascens de Categoria.

També s'han compromès amb el Club, entre altres, els següents jugadors: **Pep Selles, Manuel Casado, Miquel Mingorance, Rafel Carrillo, Josep Muñoz, Femín Millón, Juanmai Paco**.

## Tir de Fona

## Discreta actuació sallerica a Maria

Joan

Discreta l'actuació dels dos foners locals **Manuel Guerrero i Nicolás Garcia**, a la **Tirada de Maria de la Salut**, disputada el passat diumenge, dia sis.

Quedaren empatats en el lloc cinquè, juntament amb el campaneter **Diego Camuñas**, i el llosetí **Joan Montiel**, amb dos punts.

S'imposà el llosetí **Joan Guerrero**, amb 9 punts, seguit del també llosetí **Josep Montiel** (6 punts) i **Justo Moreno** (5 punts), i el ciutadà **Tomeu Jaume** (4 punts). Es classificaren un total de 20 tiradors.

## Karate



## El Club Defensora reinicia la seva activitat

Pirotecníc

Tal com estava previst, **dia 1 d'octubre començaran de nou les classes de karate a la "Defensora"**, després d'acondicionar degudament el local, llevant les antiestètiques i antihigièniques estores de l'etapa anterior i forrant el trispol d'un material adequat, entre altres millores.

El treball, com de costum, corre a càrrec dels mateixos socis i karateques.

Les classes, dirigides als socis i familiars, començaran el dijous, a partir de les 18'30 hores. Les inscripcions, com és habitual, es poden fer a la mateixa secretaria de la Societat, carrer de Reial, número 13.

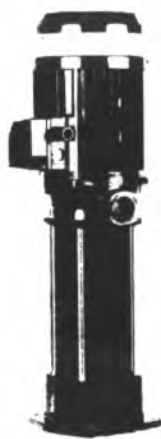
## BOBINATGES PERE



REPARACIO, INSTAL·LACIO

i VENDA de: Grup de presió.  
Motors elèctrics.  
Bombes sumergibles.  
Bombes per piscines.

C/. Victoria, núm. 50-A.  
Telf. 63 23 71 - SOLLER



## PETITS ANUNCIS

RECEPCIO DE PUBLICITAT per al "Diario de Mallorca": esqueles, publicitat en general, classificats, etc.

Telefonau al 63.14.62

BANUS antiguitats. Restauració, compra i venda de mobles i d'objectes antics. Carrer de la Rosa, 3. Telf. 63.28.73 i 63.10.67.

COMPRAM mobles

i qualsevol altra cosa rústica o antiga. Pagam al comptat. Antiguitats Antoni de sa Coma (Jeróni Bisbal). Carrer del Vicari Pastor, 8. Telf. 63.08.65 i 63.07.68.

GAS-OIL per a calefacció a domicili. Telf. 63.14.62 i 63.03.87.

ES DONEN classe de repàs d'E.G.B. (totes les assignatures) i B.U.P. (matemàtiques i

física i química). Telf. 63.32.16 i 63.13.98.

ES LLOGA àtic amb aparcament a Palma. Zona plaça Madrid. Telèfons: 63.08.86 i 63.29.06.

ES VEN pis a la Urbanització sa Sínia: tres habitacions, cuina amoblada amb maderes nord. Preu: 7.500.000 ptes. Telf. 63.20.38 i 63.17.07.

VENDO CASA en Fornalutx. No necessita reformes. Finques Cabot, telf. 63.38.43.

ES NECESSITA xófer repartidor. 63.06.51.

A JUGAR!! Véalo!! El apartament més bonito de tota Mallorca. Oferta especial. Ahora!! Llámame al 63.28.51.

Señora mayor busca empleada del hogar in-

terna. Telf. 63.16.28.

VENC una estufa de llenya i 5 metres de tub marca JOTUL en bon estat. Estanc de Plaça.

SE OFRECE JOVEN para trabajo administrativo o contabilidad. Con experiencia. Telf. 63.00.10.

NECESSITAM ajudants de fontaneria i electricitat. Raó: Can

Cabot. Telf. 63.07.96 i 63.38.43.

SE CERQUEN companys/es de 16 anys o més, que vulguin assistir a un centre d'ensenyament públic per a adults a Palma, amb la finalitat d'obtenir el Graduat Escolar. Dispos de vehicle. La matrícula s'obre dia primer de setembre i les places són limitades. Telèfon: 63.02.56.



# Nova Terra i Aires Sollerics actuaran a l'Expo de Sevilla

Redacció

Avui divendres parteixen cap a Sevilla dotze membres del grup de teatre **Nova Terra** per actuar-hi demà dissabte i diumenge.

Les obres que interpretaran a l'Exposició Universal seran un mím anònim titulat *L'Estàtua* i l'obra de Molière *El metge a garrotades*.

Nova Terra va ser seleccionat per l'associació **Joves Valors del Teatre Espanyol** que dirigeix **Miguel Bosé** i seleccionat definitivament el passat mes de gener per un jurat especialitzat.

Per tant Nova Terra actuarà demà vespre a **El Palenque**, una de les construccions més característiques del recinte de l'Expo, i diumenge al **Pavelló de la Comunitat Balear**.

Aires Sollerics

Dijous de la propera setmana també parteixen cap a l'Expo a Sevilla els components de l'Agrupació **Aires Sollerics**.

Durant tres dies realitzaran actuacions al **Pavelló de les Balears** i realitzaran diferents mostres de la indumentària que han estudiat.



Aires Sollerics donarà a conèixer a l'Expo les seves investigacions sobre indumentària.

tària que han estudiat.

La presència d'Aires Sollerics es justifica per la seva seriositat i fidelitat a les antigues manifestacions fol-

klòriques locals i regionals, i pels diferents estudis realitzats en el camp de la dansa, la música i, darrerament, la indumentària.



El grup Nova Terra interpretarà una obra de Molière.

El grup socialista, preocupat pel gran nombre d'hores extraordinàries

## EI PSOE demana fer un balanç de la reforma circulatòria

Redacció

El grup municipal del PSOE va sol·licitar la setmana passada la convocatòria d'una reunió extraordinària de la **Comissió de Presidència i Governació** per tractar diversos temes considerats urgents relacionats amb el personal i sobre l'efectivitat de la reforma circulatòria.

Els socialistes justifiquen la sol·licitud en la poca efectivitat de la comissió, la qual sols ha estat convocada en una ocasió d'ençà del canvi de president a principis de juny, i en la gran quantitat de temes a debatre.

Concretament els socialistes demanen informació respecte de la possible convocatòria d'oposicions per cobrir les places del personal interí de l'Ajuntament i sobre els criteris utilitzats en la contractació temporal d'un peó electricista.

Quant a les **hores extraordinàries** realitzades pel personal de les Cases de la Vila, el PSOE s'interessa concretament per la

seva distribució per departaments, pel número d'hores comptabilitzades i per la consignació existent al pressupost per aquest concepte.

La intenció dels socialistes és saber si ja s'ha superat la quantitat consignada.

Finalment, en qüestió de personal, també s'interroga el president de la Comissió sobre l'aplicació dels canvis en l'organigrama del personal administratiu iniciat per l'anterior equip de govern.

Reforma circulatòria

En matèria de circulació, competència també d'aquesta Comissió, el PSOE demana la realització d'un balanç sobre el funcionament de la **reforma circulatòria** després d'alguns mesos d'aplicació.

Concretament proposen la creació de passos de zebra a la **Plaça d'Amèrica** i insisteixen en l'aplicació de no aparcar a la zona alta del **Carrer de la Mar**.

Turisme

## Dilluns, Dia del Turista

Redacció

Ja està tot a punt per celebrar la **Festa del Turista**. L'Associació d'Hosteleria de Sòller ha organitzat, una vegada més, una festa de reconeixement al turista, a la que estaran convidats tots els visitants allotjats als establiments hostellers del port.

Sopar, música i ball

Com cada any, la festa

consistirà en un sopar *self-service* que es podrà recollir als *stands* que es muntaran a l'aparcament del port, davant el camp militar d'esports. Allà, cada un dels establiments i cases comercials col·laboradors oferirà una especialitat distinta.

La vetllada, que es preveu força concorreguda, serà amenitzada amb música de ball, flamenco i balls mallorquins. Hi haurà servei de vigilància i un estricte control a l'entrada.



Els turistes tornaran esser protagonistes d'una diada especial el pròxim dilluns.

## Jeroni Sáiz anuncia un Pla de Ports Esportius proteccionista

G.M.

El Conseller d'Obres Públiques **Jeroni Sáiz** va reunir dimarts passat els batlles de les Balears que es veuran afectats pel **Pla Director de Ports Esportius**, el qual es troba actualment en fase d'exposició pública.

Entre els presents hi era la batlessa de Sòller **Isabel Alcover**, la qual es mostrà satisfeta a la sortida de la reunió per l'acollida de les opinions locals per part del Conseller.

Sáiz incità els Ajuntaments a presentar al·legacions per tal de consensuar al màxim el Pla Director, ja que són les entitats locals les que tenen la darrera pa-

raula en l'elaboració del Pla.

No obstant afirmà que aquestes esmenes han d'estar perfectament justificades i respondre a motius clars i en cap moment personals.

La batlessa, optimista

Isabel Alcover es mostrà optimista en aquest aspecte perquè les al·legacions al Port de Sòller són prou evidents.

En la mateixa reunió Sáiz afirmà voler fer un Pla proteccionista i, per tant, no es tendran en consideració les al·legacions d'aquells municipis que demanin menys protecció per a les seves costes.

Segons el congrés nacional de la Creu Roja

## La tercera edat i els drogodependents, els qui més preocupen

G.M.

dents.

La presidenta de la Creu Roja de Sòller, **Maria Vázquez**, participà el passat cap de setmana al **II Encontre de Presidents Locals d'Espanya d'Assemblees de la Creu Roja** que es celebrà a Sevilla i comptà amb la presència de 980 presidents.

Segons es desprèn de les ponències realitzades, els temes que més preocupen i afecten la Creu Roja són l'atenció al sector de la tercera edat i als drogodepen-

També es dedicà ampli espai de temps als debats sobre el possible conveni amb la **Seguretat Social** per arribar a un acord sobre sistemes de transport de malalts, concretament en la gestió de les ambulàncies.

També es va parlar sobre un major contacte i cooperació entre les diferents Creus Rojes de països diferents.

El batle de Sevilla **Rojas Marcos** i la presidenta nacional de la Creu Roja, **Carmen Mestre**, clausuraren l'Encontre.

## Mn. Bartomeu Barceló mostrarà el seu treball pastoral fet a Burundi

Redacció

El qui fou rector de la Parròquia de Sant Bartomeu entre els anys 1982 i 1988, **Mn. Bartomeu Barceló**, i ara es troba destinat a una missió del país centrocàfric de Burundi, va projectar diemencres passat unes diapositives on es pogué veure el treball realitzat en aquella zona tercermundista pels preveres mallorquins. La mostra es va realitzar aprofitant l'estada vacacional a Mallorca de Mn. Bartomeu Barceló, ja que a finals del proper mes d'octubre torna a **Nyabikere** (Burundi).

Davant l'assistència d'un centenar de persones, Mn. Barceló va passar revista a una important gama de temes del Burundi: el paisatge verd contrastat amb la terra roja, els sistemes agrícoles

primitius i la recentment granja muntada a partir del treball dels missioners, la construcció de nous camins, diferents escenes de la vida familiar, el treball de la dona dins la societat africana, el procés de construcció de la Parròquia, imatges de les celebracions de l'Eucaristia o la reconciliació, etc.

Alguns moments emotius de la passada de diapositives foren quan es mostraren els **bancs de l'escola**, que han estat pagats gràcies a una subvenció feta efectiva per l'Ajuntament de Sòller, o alguns **teixits** que ornien la Parròquia enviats per sòllers.

Al final de l'acte el **Grup d'Animació Missionera** informà els presents de la intenció d'organitzar un sopar de companyonia en benefici de la missió de Nyabikere el proper dia 16 d'octubre.